



### JCCC 創立 50 周年記念 映画上映会



JCCC 渉外 PR 委員会では、創立 50 周年記念事業として映画上映会を開催致します。

この度の上映会でご紹介するのは、すずきじゅんいち監督が制作された、日系アメリカ人の歴史を綴ったドキュメンタリー映画の3部作です。上映会には、すずきじゅんいち監督と榊原るみ夫人が出席され、映画制作のエピソードを伺ったり、質疑応答の時間を設けております。日系アメリカ人の歴史を学ぶ良い機会になると思いますので、皆様お誘いあわせの上是非奮ってご来場下さいますようお願いします。

(※1日に2作品を土曜日と日曜日に分けて上映致します。日程、会場、作品を開催概要でご確認下さい。)

開催概要	
◇日 時	2016 年 10 月 22 日(土)・23 日(日) 12:30 PM から 5:30 PM (受付開始:12:00 PM より)
◇会場& 上映作品	10月22日(土): The Wilmette Theatre(1122 Central Ave., Wilmette, IL 60091)
	① 【12:40 PM - 2:20 PM】 <b>東洋宮武が覗いた時代</b> (98 分) 戦時中に日系人強制収容所に入れられた
	写真家東洋宮武を中心に描く日系人の物語。
	② 【2:30 PM - 4:10 PM】 <b>442 日系部隊・アメリカ史上最強の陸軍</b> (97 分) 日本人の血筋という理由で
	強制収容所に入れられ、それにも拘らず、米国への忠誠を示そうと出征した兵士たちの物語。
	10月23日(日): Wojcik Conference Center at Harper College(1200 W Algonquin Rd., Palatine, IL 60067)
	① 【12:40 PM - 2:20 PM】 <b>442 日系部隊・アメリカ史上最強の陸軍</b> (97 分) 日本人の血筋という理由で
	強制収容所に入れられ、それにも拘らず、米国への忠誠を示そうと出征した兵士たちの物語。
	② 【3:00 PM - 4:40 PM】 <b>二つの祖国で・日系陸軍情報部</b> (100 分) アメリカ陸軍の秘密情報機関 MIS
	(ミリタリーインテリジェンスサービス)の一員だった元兵士たちの証言を基に、日本軍の通信解読や
	捕虜尋問などの情報活動、戦後日本の復興に日系アメリカ人が果たした功績を描く。
◇入場料	無料 (JCCC 会員・非会員問わず)
◇監督プロ フィール	すずきじゅんいち: 映画監督・映画プロデューサー・シナリオライター。1952 年神奈川県茅ヶ崎市に生まれ。
	1975 年東京大学文学部卒業後 5 年日活に助監督として入社。神代辰巳、市川崑など 25 人の監督に助監督
	としてつく。過去 34 年間の監督生活で、27 本の劇場用映画を監督し、13 本のプロデューサー、16 本の脚本
	を担当する。その他テレビドキュメンタリーなど多数を構成演出。
	すずきじゅんいち監督ウェブサイト: <u>www.suzukijunichi.com</u>
◇定 員	10/22(土): 120 名 10/23(日): 200 名
◇申込先	JCCC のホームページ (www.jccc-chi.org) からご登録下さい。



Japanese Chamber of Commerce and Industry of Chicago

**Proudly Presents** 

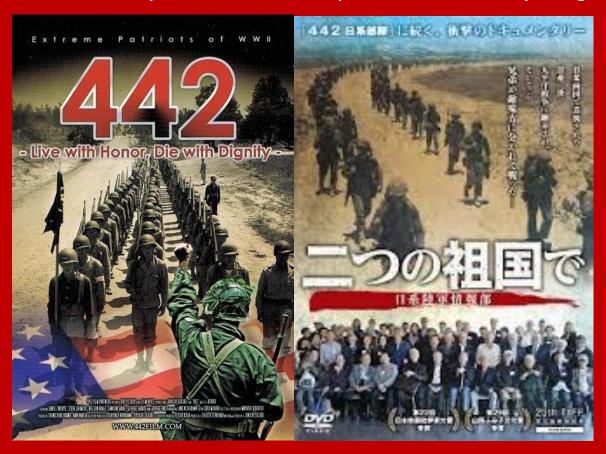
## The Documentary Eye of Junichi Suzuki

On Sunday, October 23<sup>rd</sup>, 2016
Wojcik Conference Center at Harper College – Amphitheater
(1200 W. Algonquin Rd., Palatine, IL 60067)

[12:40 PM - 2:20 PM] "442 ~ Live with Honor, Die with Dignity ~"

[3:00 PM - 4:40 PM] "MIS ~ Human Secret Weapon ~"

Directed and written by Junichi Suzuki about Japanese American History during WWII



**Admission: Free** 

Please RSVP online: <a href="http://www.jccc-chi.org/event/jccc-50th-anniversary-event-movie-screening/">http://www.jccc-chi.org/event/jccc-50th-anniversary-event-movie-screening/</a>





# Asian Pop-Up Cinema Proudly Presents

## The Documentary Eye of Junichi Suzuki

in association with the Japanese Chamber of Commerce & Industry of Chicago in celebration of the 50th anniversary of JCCC on Saturday, October 22nd, 2016 starting 12:30 PM at Wilmette Theatre, 1122 Central Ave, Wilmette

Williette Theatre, 1122 Central Ave, Williette

#### TOYO'S CAMERA and 442 LIVE WITH HONOR, DIE WITH DIGNITY

directed & written by Junichi Suzuki about Japanese American History during WWII more info: www.asianpopupcinema.org/j-suzuki

Director Junichi Suzuki and Producer Rumi Sakakibara will be in attendance for Q&A moderated by Ron Falzone, Associate Professor of Columbia College Chicago

ADMISSION FREE. PLEASE RSVP ON LINE: www.asianpopupcinema.org/j-suzuki
OR email directly: asianpopupinfo@gmail.com

